C/2026/2063

1.4.2026

Posodobljene vzorčne izkaznice, ki jih ministrstva za zunanje zadeve držav članic izdajajo pooblaščenim osebam diplomatskih misij in konzularnih predstavništev ter njihovim družinskim članom, kakor je navedeno v členu 20(2) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) [1]

(C/2026/2063)

Objava vzorčnih izkaznic, ki jih ministrstva za zunanje zadeve držav članic izdajajo pooblaščenim osebam diplomatskih misij in konzularnih predstavništev ter njihovim družinskim članom, kakor je navedeno v členu 20(2) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o Zakoniku Skupnosti o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) [2], temelji na informacijah, ki jih Komisiji sporočijo države članice v skladu s členom 39 Zakonika o schengenskih mejah.

Poleg objave v Uradnem listu je na voljo redna posodobitev na spletišču Generalnega direktorata za migracije in notranje zadeve.

VZOREC IZKAZNIC, KI JIH IZDAJO ZUNANJA MINISTRSTVA DRŽAV ČLANIC

ŠVICA

Zamenjava seznama, objavljenega v UL C 209, 2.6.2021, str. 11

Izkaznice (dovoljenja za prebivanje) Zveznega oddelka za zunanje zadeve / Cartes de légitimation (titres de séjour) du Département fédéral des Affaires étrangères / Legitimationskarten (Aufenthaltsbewilligung) vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten / Carte di legittimazione (titoli di soggiorno) del Dipartimento federale degli affari esteri:

— Izkaznica „B“: vodje stalnih ali posebnih diplomatskih predstavništev, vodstveni delavci mednarodnih organizacij in njihovi družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „B“: chefs de mission diplomatique, permanente ou spéciale, membres de la haute direction des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „B“: Missionschefs der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, leitende Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „B“: capimissione di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari superiori di organizzazioni internazionali e loro familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „C“: člani diplomatskega osebja stalnih ali posebnih diplomatskih predstavništev, visoki uradniki mednarodnih organizacij in njihovi družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „C“: membres du personnel diplomatique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, hauts fonctionnaires des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „C“: Mitglieder des diplomatischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „C“: membri del personale diplomatico di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „D“: člani administrativnega in tehničnega osebja stalnih ali posebnih diplomatskih predstavništev in njihovi družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „D“: membres du personnel administratif et technique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „D“: Mitglieder des Verwaltungs- und technischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „D“: membri del personale amministrativo e tecnico di missioni diplomatiche permanenti o speciali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

[1] Glej seznam prejšnjih objav na koncu dokumenta.
[2] UL L 77, 23.3.2016, str. 1.

— Izkaznica „D“: uradniki iz kategorije poklicnega osebja mednarodnih organizacij in njihovi družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „D“: fonctionnaires de la catégorie professionnelle des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „D“: Beamte der Kategorie Berufspersonal internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „D“: funzionari appartenenti alla categoria del personale di carriera di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „E“: člani pomožnega osebja stalnih in posebnih diplomatskih predstavništev, uradniki v splošnih službah mednarodnih organizacij ter njihovi družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „E“: membres du personnel de service des missions diplomatiques, permanentes et spéciales, fonctionnaires des services généraux des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „E“: Mitglieder des Dienstpersonals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte der allgemeinen Dienste internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „E“: membri del personale di servizio di missioni diplomatiche permanenti e speciali, funzionari dei servizi generali di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „F“: zasebno osebje za pomoč v gospodinjstvu članov stalnih ali posebnih diplomatskih predstavništev in konzularnih predstavništev, ki jih vodijo poklicni konzularni uradniki, ter zasebno osebje za pomoč v gospodinjstvu uradnikov mednarodnih organizacij / Carte de légitimation „F“: domestiques privés des membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et des postes consulaires de carrière et domestiques privés des fonctionnaires des organisations internationales / Legitimationskarte „F“: private Hausangestellte der Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und der von Berufs-Konsularbeamten geleiteten konsularischen Vertretungen sowie private Hausangestellte der Beamten internationaler Organisationen / Carta di legittimazione „F: personale domestico privato di membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali e di rappresentanze consolari dirette da funzionari consolari di carriera nonché personale domestico privato di funzionari di organizzazioni internazionali;

— Izkaznica „G“: uradniki mednarodnih organizacij s pogodbo o delu za določen čas in njihovi družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „G“: fonctionnaires des organisations internationales (contrat de travail „court terme“) et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „G“: Beamte internationaler Organisationen mit Arbeitsvertrag von begrenzter Dauer und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „G“: funzionari di organizzazioni internazionali con contratto di lavoro a durata determinata e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „H“: sodelavci stalnih ali posebnih diplomatskih predstavništev, konzulatov in mednarodnih organizacij, ki nimajo statusa uradnikov, ter osebe brez privilegijev in imunitet z dovoljenjem za spremljanje članov stalnih ali posebnih diplomatskih predstavništev, konzulatov in mednarodnih organizacij / Carte de légitimation „H“: collaborateurs non-fonctionnaires des missions diplomatiques permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales, ainsi que les personnes sans privilèges et immunités autorisées à accompagner les membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales. / Legitimationskarte “H: Mitarbeiter ohne Beamtenstatus der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen, sowie Personen ohne Privilegien und Immunitäten, die ermächtigt sind, Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen zu begleiten. / Carta di legittimazione „H“: collaboratori senza statuto di funzionari di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali così come persone senza privilegi e immunità autorizzate a accompagnare membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali;

— Izkaznica „I“: nešvicarski člani osebja Mednarodnega odbora Rdečega križa in družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „I“: membres du personnel non suisse du Comité international de la Croix-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „I“: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „I: membri del personale non svizzero del Comitato internazionale della Croce Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „KB“: poklicni vodje konzularnega predstavništva in družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „KB“: chefs de poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KB“: Berufs-Postenchefs und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KB“: capiposto consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „KC“: poklicni konzularni uradniki konzularnih predstavništev in družinski člani, ki imajo isti status /fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KC“: Berufs-Konsularbeamte der konsularischen Posten und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KC“: funzionari consolari di carriera di rappresentanze consolari e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „KD“: poklicni konzularni uslužbenci in družinski člani, ki imajo isti status / employés consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KD“ Berufs-Konsularangestellte und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KD“: impiegati consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „KE“: člani pomožnega osebja in člani lokalnega osebja konzularnih predstavništev s poklicnim statusom ter družinski člani, ki imajo isti status / membres du personnel de service et membres du personnel recruté localement d'un poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KE“: Mitglieder des dienstlichen Hauspersonals von berufs-konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KE“: membri del personale di servizio di rappresentanze consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „L“: nešvicarski člani osebja Mednarodne federacije Rdečega križa in Rdečega polmeseca ter družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „L“: membres du personnel non suisse de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „L“: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit der Internationalen Gemeinschaft der Roten Kreuz- und Roten Halbmond-Gesellschaften und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „L“: membri del personale non svizzero della Federazione internazionale delle Società della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Izkaznica „P“: nešvicarsko znanstveno osebje CERN in družinski člani, ki imajo isti status / Carte de légitimation „P“ : personnel scientifique non suisse du CERN et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „P“: wissenschaftliches Personal des CERN nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di Legittimazione „P“: personale scientifico non svizzero del CERN e familiari che beneficiano dello stesso statuto.

— Izkaznica „R“: nešvicarski člani osebja mednarodnih paravladnih organizacij ali drugih mednarodnih organizacij in družinski člani,ki imajo isti status / Carte de légitimation „R“: membres du personnel non suisse des organisations internationales quasi gouvernementales ou des autres organismes internationaux et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „R“: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit von quasizwischen-staatlichen Organisation oder anderen internationalen Organen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di Legittimazione „R“: membri del personale non svizzero di organizzazioni internazionali quasi intergovernative o di altri organismi internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto.

Izkaznica „B“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

— Veleposlaništva in stalna predstavništva: vodja misije

— Mednarodne organizacije: vodstveni delavec



Izkaznica „C“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

— Veleposlaništva in stalna predstavništva: član diplomatskega osebja

— Mednarodne organizacije: visok uradnik

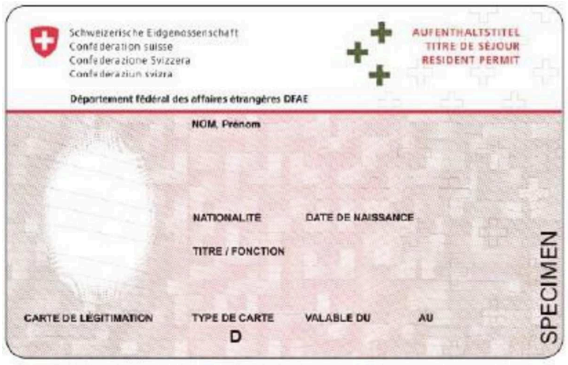


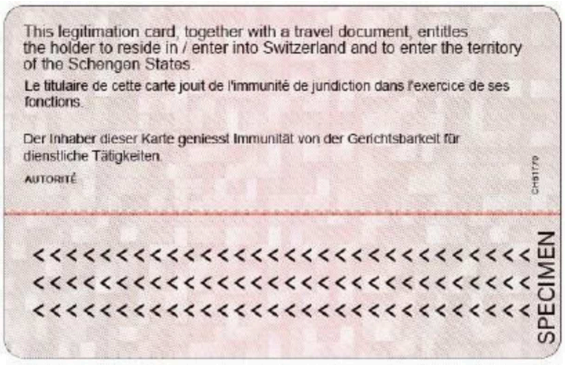
Izkaznica „D“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

— Veleposlaništva in stalna predstavništva: član administrativnega in tehničnega osebja



— Mednarodne organizacije: uradnik iz kategorije poklicnega osebja



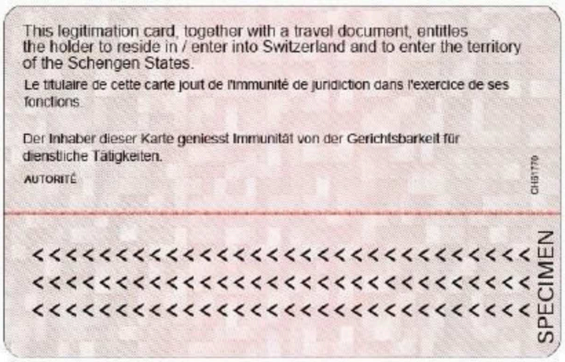


Izkaznica „E“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

— Veleposlaništva in stalna predstavništva: član pomožnega osebja in član lokalno zaposlenega osebja

— Mednarodne organizacije: uradnik v splošnih službah

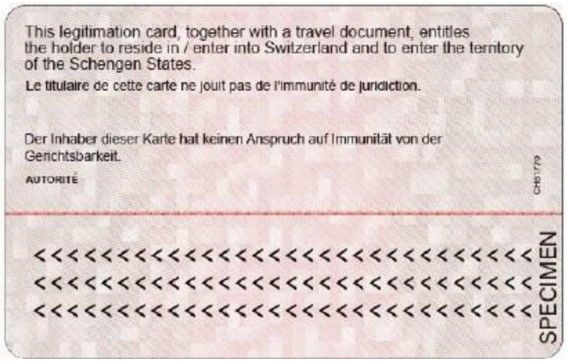




Izkaznica „F“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

— Veleposlaništva, stalna predstavništva in mednarodne organizacije: zasebno osebje za pomoč v gospodinjstvu člana osebja

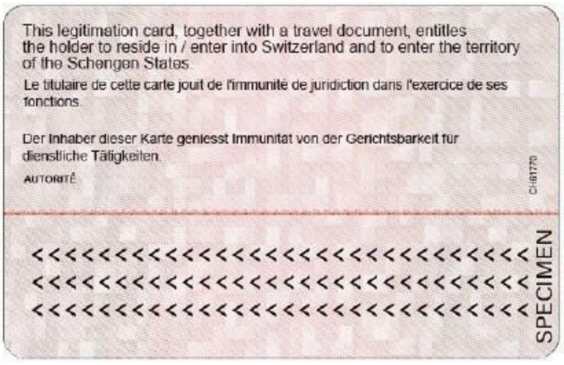




Izkaznica „G“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

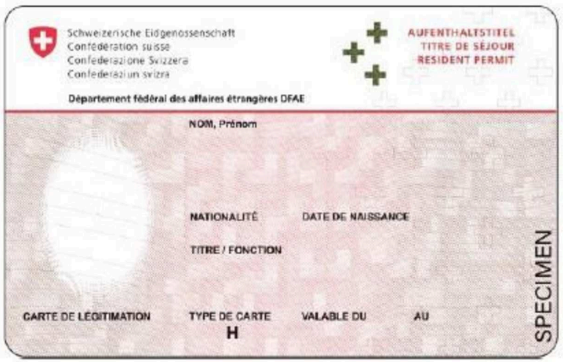
— Mednarodne organizacije: začasni uslužbenec (uradnik s pogodbo o delu za določen čas) in član začasno dodeljenega osebja

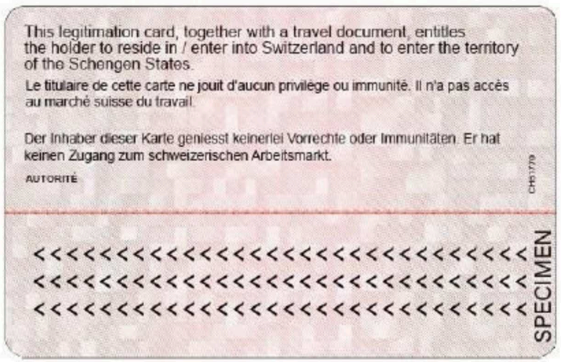




Izkaznica „H“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

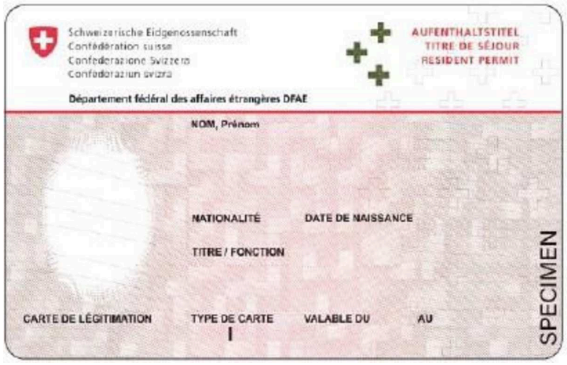
— Veleposlaništva, konzulati, stalna predstavništva in mednarodne organizacije: oseba brez privilegijev in imunitet

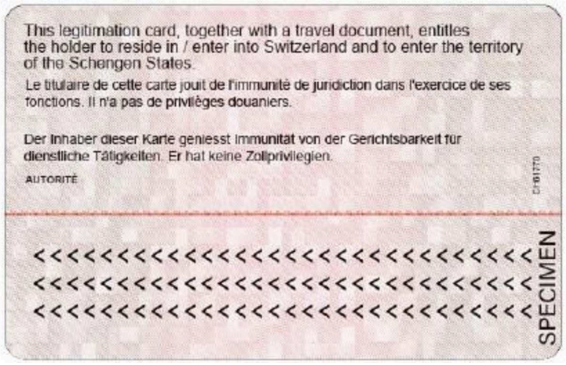




Izkaznica „I“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

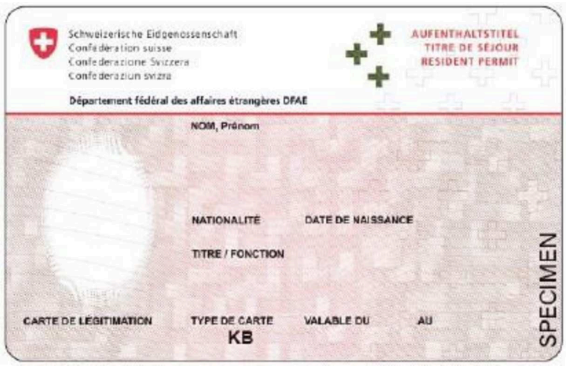
— Mednarodni odbor Rdečega križa: sodelavec Mednarodnega odbora Rdečega križa

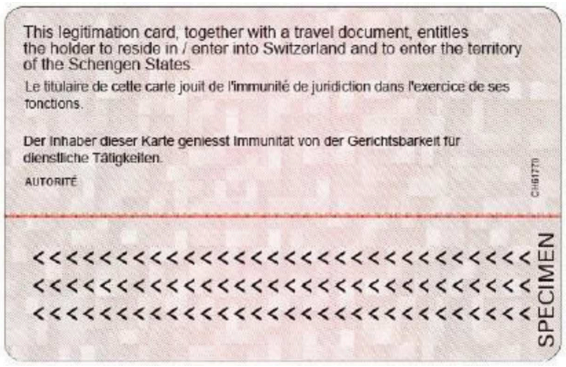




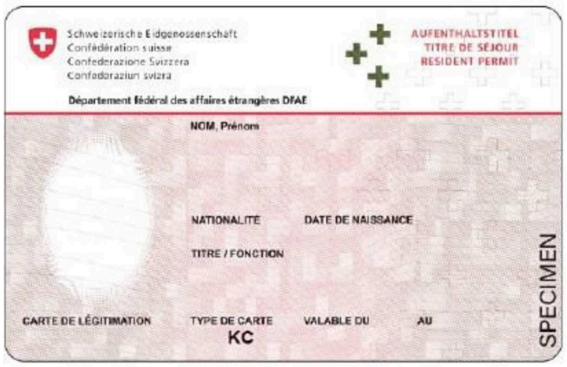
Izkaznice Zveznega oddelka za zunanje zadeve „KB, KC, KD, KE“ – veljajo od 11. decembra 2017

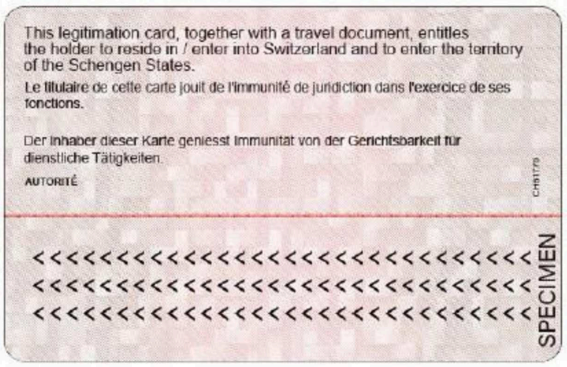
— „KB“ Poklicni vodja konzularnega predstavništva





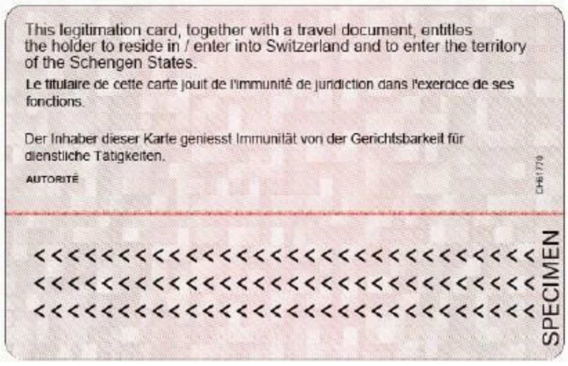
— „KC“ Poklicni konzularni uradnik konzularnega predstavništva





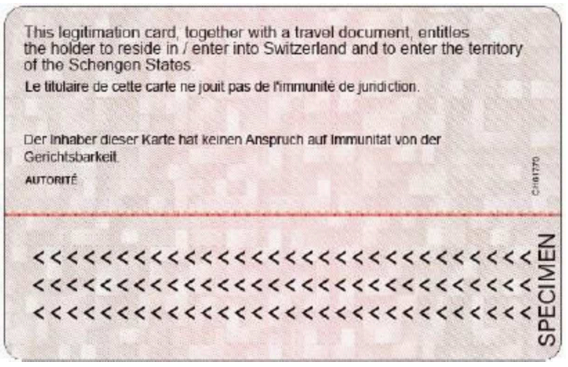
— „KD“ Poklicni konzularni uslužbenec konzularnega predstavništva





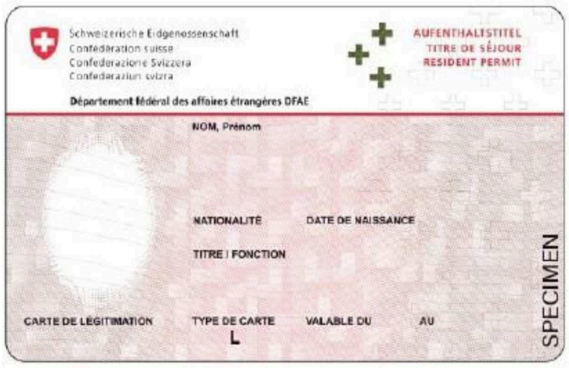
— „KE“ Član pomožnega osebja in član lokalnega osebja konzularnih predstavništev s poklicnim statusom





Izkaznica „L“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

— Mednarodna federacija Rdečega križa in Rdečega polmeseca (FISCR) sodelavec Mednarodne federacije Rdečega križa in Rdečega polmeseca

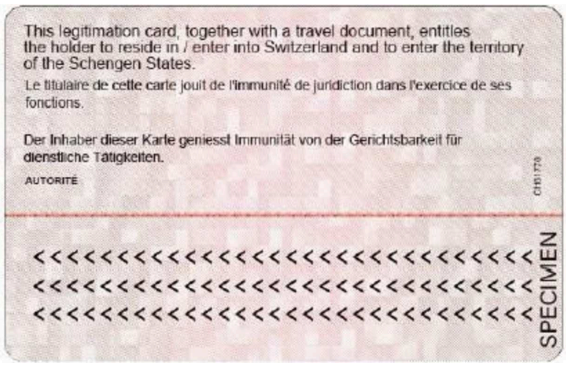




Izkaznica „P“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

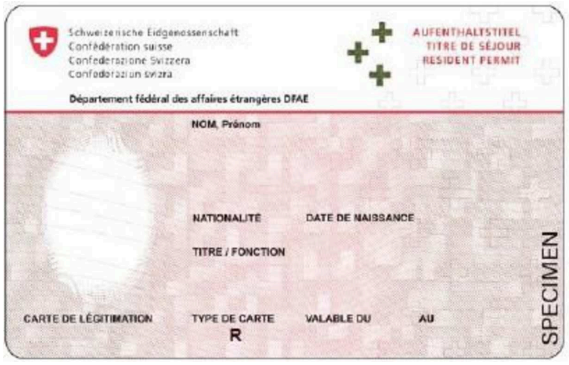
— Evropska organizacija za jedrske raziskave (CERN): član znanstvenega osebja CERN

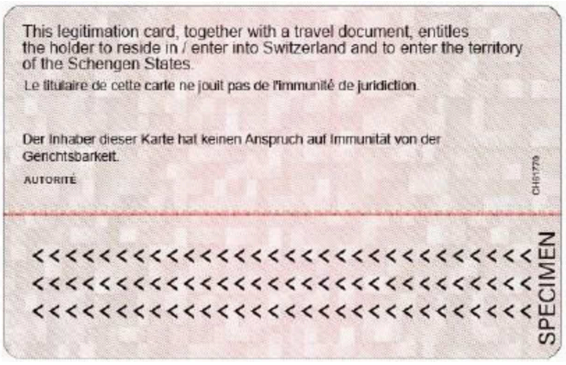




Izkaznica „R“ Zveznega oddelka za zunanje zadeve

— Nešvicarski člani osebja mednarodnih paravladnih organizacij ali drugih mednarodnih organizacij in družinski člani, ki imajo isti status





Dovoljenje CI, ki omogoča dostop do švicarskega trga dela

— Veleposlaništva, konzularna predstavništva, stalna predstavništva, medvladne organizacije in mednarodne institucije: družinski član osebe z diplomatskim statusom



— Veleposlaništva, konzularna predstavništva, stalna predstavništva, medvladne organizacije, mednarodne institucije, mednarodne paravladne organizacije, druge mednarodne organizacije: družinski član osebe brez diplomatskega statusa



Seznam prejšnjih objav

UL C 247, 13.10.2006, str. 85.
UL C 77, 5.4.2007, str. 11.
UL C 153, 6.7.2007, str. 1.
UL C 153, 6.7.2007, str. 15.
UL C 331, 31.12.2008, str. 16.
UL C 64, 19.3.2009, str. 18.
UL C 239, 6.10.2009, str. 7.
UL C 304, 10.11.2010, str. 6.
UL C 273, 16.9.2011, str. 11.
UL C 357, 7.12.2011, str. 3.
UL C 88, 24.3.2012, str. 12.
UL C 120, 25.4.2012, str. 4.
UL C 182, 22.6.2012, str. 10.
UL C 214, 20.7.2012, str. 4.
UL C 238, 8.8.2012, str. 5.
UL C 255, 24.8.2012, str. 2.
UL C 242, 23.8.2013, str. 13.
UL C 38, 8.2.2014, str. 16.
UL C 133, 1.5.2014, str. 2.
UL C 360, 11.10.2014, str. 5.
UL C 397, 12.11.2014, str. 6.
UL C 77, 27.2.2016, str. 5.
UL C 174, 14.5.2016, str. 12.
UL C 236, 30.6.2016, str. 11.
UL C 279, 23.8.2017, str. 5.
UL C 62, 17.2.2018, str. 3.
UL C 209, 2.6.2021, str. 11.
UL C 274, 18.7.2022, str. 3.
UL C, C/2023/74, 4.10.2023.
UL C, C/2023/90026, 13.12.2023.
UL C, C/2024/909, 18.1.2024.
UL C, C/2024/7559, 31.12.2024.